

Año VIII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M. Quadrada, 100. Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

## Referencias

Y depósito  
MENTORCA  
P. VIVÓ  
ROSARIO, 7

CIUDADELA

## Aquellos vientos...

Todas las mañanas, lo primero que hacía, al despertar, era oprimir con su dedazo de rico bien cebado el botón del timbre para que su mujer, más madrugadora que él, viniese al desayuno y el periódico.

Su café con leche y su «Progreso».

Era la indefectible plegaria matinal.

—Carlota, ya puedes...

En incorporándose en la cama, dejaba que el tazón se enfriase, y mientras tanto con fervor y regularidad, desplegaba el diario y le echaba un vistazo como para abarcar toda la letra impresa en un instante.

Era aquel un momento paradisiaco y encantador.

¿Con qué títulos subyugadores taparía sus ojos?

¿Qué escándalo clerical resaltaría en la primera plana?

¿Qué proyectos para atajar la reacción presentaría el Gabinete?

¿Cómo andaría la campaña contra los frailes?

¿A cuánto ascenderían los donativos para el fomento de nuevas escuelas laicas?

Y así un día y otro día, y un año y otro año, gozando entre las sábanas los más violentos goces de su vida liberalista de vieja escuela.

Liberal fué su padre, liberal su abuelo, liberal sería él sin abdicaciones transformistas ni eufemismos falsificadores.

«El Progreso», desde su fun-

## Referencias

Y depósito  
MENTORCA  
P. VIVÓ  
ROSARIO, 7

CIUDADELA

23 de Diciembre de 1920

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

nuyen para dejar espacio a otras cosas más graves.

¡Más graves!

Y la inquietud aumenta de mañana en mañana y tiembla un poco su vientre de burgués.

No abre ya su diario sin encontrar en grandes caracteres títulos como éstos:

«Asesinato de un patrono»; «Robo en un Banco»... «Un grupo de huelguistas incendia un taller»... «Soldados indisciplinados»... «Paro general»... «Un caballero es herido y desvalijado en la vía pública»... «Triunfo de los bolcheviques»...

O también: «La ola roja avanza»; «Avanza! Avanza!»

Y ese imbécil «Progreso», imprimiendo tan tranquilamente noticias tan enormes.

¡Avanza!

¿No comprende el director, los redactores, los cajistas, que le están amargando el desayuno, la jornada entera, al pobre don Martín?

—¿En qué tiempo vivimos? — exclama éste en consternación plena— A qué extremos hemos llegado? ¿Qué nueva generación de asesinos y de ladrones invade el mundo entero?... Estas cosas no sucedían en mi tiempo...

\*\*\*

—¡Oh, querido señor!... Estas cosas no sucedían en su tiempo; —en aquellos gloriosos tiempos!, pero entonces se enseñaba ya a los pequeños y se pregonaba en los mitines y se lanzaba en la Prensa que Dios no existe, y que el cielo y el infierno están en este mundo, y que la Religión era una rémorra, y que los Sacerdotes eran unos farsantes, y que la Patria y la familia eran ideas vanas, y que cada uno debía buscarse su felicidad fuera como fuera...

Y de tales premisas han ido brotando tamañas consecuencias.

Y de aquellas juventudes laicas ha surgido esta sociedad de violencias y de absolutas rebeldías.

Y de los viejos escarceos de la

palabra y de la pluma se ha desencadenado esta modernísima danza de la muerte, frenética y salvaje.

—Por qué ir sólo contra la Iglesia y contra los Curas? —se ha dicho con inflexible lógica la multitud de todos los hambrientos de toda clase de hambres; — por qué no ir también contra los ricos y contra los amos y contra el Ejército y contra todo lo existente?

Volvemos a la edad de las cavernas.

Y don Martín está cada día más inquieto.

Siente una oscilación de terremoto en torno suyo.

¡Su casa, sus caudales, sus fincas, su tripa!...

Y lo peor es que el mismo miedo no le deja ni hablar, ni protestar, ni defenderse...

En su egoísmo sólo sueña con huir a un país más tranquilo y esconderse en alguna casita confortable y colocar su caja incombatible a la cabecera del mullido lecho y rodearse de servidores fieles, y olvidado de teatros y de casinos, pasear a través de los campos...

Horror!... Si una tarde, en pleno despoblado, se le acercase un caminante sospechoso y se le atravesara en su serena digestión para decírle:

—¿Hace usted el favor de decirme qué hora es?

—Las... las...

—Vamos, déme usted el reloj, y lo veré yo mismo... Sí; el reloj y la cadena, y el alfíler, y las sortijas, y el portamonedas... y si lo lleva a mal, le chafó la cabeza...

\*\*\*

Aquellos vientos...

J. LEBRÚN.

BOMBILLAS

Véndense en esta Imprenta.



**UNA ECONOMIA**  
la obtendrá, comprando las máquinas  
para coser y bordar

# WERTHEIM

Para pedidos y compra de accesorios  
FEDERICO LLANSÓ SEGUÍ  
CONCEPCIÓN, 4.—MAHÓN Y AVIÑO, 9.—BARCELONA



## NOTICIAS

### Nuestro Diputado.

El Sr. García Parreño ha visitado todos los pueblos del distrito y en todas partes ha sido recibido triunfalmente.

En Alayor, el recibimiento fué entusiasta en extremo, llenándose hasta rebosar el espacioso salón teatro de aquel «Centro Monárquico».

En el banquete que se celebró en el «Círculo Menorquín» de Mahón asistieron más de 150 amigos, pronunciándose entusiastas brindis. Se cursaron telegramas a los principales personajes y centros monárquicos de la Isla.

El triunfo del Sr. Parreño ha sabido entusiasmar a todos los monárquicos de Menorca.

### Onomástico de la Reina.

Hoy celebra su fiesta onomástica Su Magestad la Reina doña Victoria Eugenia. Con tal motivo, tienen vacaciones las escuelas nacionales y el pabellón nacional ondea en los edificios públicos.

### AL PÚBLICO

### SECCIÓN DE ÓPTICA

Gafas, Lentes, Gemelos y todo lo concerniente a este importante ramo. Prontitud y economía en los encargos. Especialidad en el despacho de las fórmulas de los señores Oculistas.

ÚNICA CASA EN CIUDADELA.

B. CARLES, Joyero, Sta. Clara, 16.

### Correspondencia.

Como decíamos ayer, debido al estado de la carretera, la correspondencia para el interior saídral de ésta todos los días a las 6 de la mañana y de Mahón a las 10 de la tarde.

Los domingos se esperará la llegada del vapor «Ciudadela».

### Pavos y turrones.

Por nuestras calles se pasean bandadas de pavos, que anuncian las alegres fiestas de Navidad.

Los escaparates de las pastelerías se hallan repletas de confituras y turrones.

### Bolsa.

Bolsa de Barcelona del día 21 del corriente mes.

## Mallorca

Palma. — Según noticias recibidas de París, el Gobierno Belga, ha concedido la más alta condecoración de aquél país el palmeano, Excelentísimo Sr. D. Gabriel Palmer nombrándole Oficial de la gran Cruz de Leopoldo de Bélgica.

El próximo 4 de Enero va a inaugurar el curso de conferencias en el Museo Arqueológico Diocesano, habiéndose encargado de la primera conferencia el M. Iltre. Sr. D. Antonio M. Alcover, Pbro.

Continúan los Sres. Gobernador y Alcalde sus gestiones para ver de conseguir el abaratamiento de los artículos de primera necesidad.

El Sr. Gobernador tiene convocados a los traficantes en huevos y volatería.

El objeto de la reunión es buscar una fórmula que asegure el abastecimiento de dichos artículos a un precio prudencial y autorizar la exportación del sobrante.

Por su parte el Sr. Alcalde ha dictado medidas en la plaza de Abastos encaminadas a cortar el alza de los precios de determinados artículos sin una causa justificada, bajo la amenaza de prohibir la exportación, no solo ahora sino en lo sucesivo.

El señor Gobernador civil ha dictado una circular que aparecerá en breve en el «Boletín Oficial» dando instrucciones a los Alcaldes de las medidas que deben adoptarse para evitar la propagación de la enfermedad de la hidrofobia que según parece va extendiéndose en la raza canina de esta isla.

Falleció en el Hospital la virtuosa religiosa de la Caridad sor Basilia Escutia y Teva.

La difunta contaba 88 años de edad y 63 de religión.

Durante muchos años fué Superiora del Hospital de esta ciudad.

Por las sólidas virtudes cristianas que laladornaban era muy querida y respetada de toda la Comunidad.

El entierro se vió concurridísimo; en el figuraban las religiosas y todos los asilados de la Misericordia.

Presidieron el duelo varios diputados y el Presidente de la Diputación.

Dios tenga en la gloria el alma de la difunta.

Dentro de breves días es esperada la llegada de la primera partida de aceite intervenido para el consumo de esta isla.

Conocidos como son de antemano los gastos de importación y demás el

Gobernador reunirá inmediatamente la Junta de Subsistencias para que fije el precio a que ha de expedirse dicho artículo, a fin de que cuando antes pueda ponerse a la venta.

Han quedado terminados los trabajos de tendido de la vía y de la línea aérea del ramal Ca'n Capas-Pont d'Inca, prolongación del de Palma a Ca'n Capas.

Ha tenido lugar en el Círculo de obreros Católicos el anunciado concierto vocal en el que el eminente barítono italiano Sr. Giovachini hizo la presentación al público de dos de sus discípulos: la Sra. Villalonga de Morey y la Sra. Dolores Vila.

Numeroso y distinguido auditorio acudió al simpático salón, pudiendo saborear unas horas de arte y admirar la excelente escuela de canto que el veterano artista sabe infiltrar en sus discípulos.

## SANTORAL

Viernes 24.—Santos Gregorio presbítero y Eutimio.—I. P.

Día 24.—Sol sale a las 7'8 pônes a las 4'30. — Luna sale a las 4'16 pônes a las 6'5.

## CULTOS

En la Catedral, a las seis y media, Prima y canto solemne del Martirologio, vulgo Calenda.

## MISCELANEAS

### EL ARTE DE VIVIR TRANQUILO

El rey de Inglaterra Carlos I, había escrito en un lugar visible de su despacho estas doce reglas, en que se condensa este arte difícil:

- I. No profanes los divinos Mandamientos.
2. No te ocupes en los asuntos de los estados de otros.
3. No cultives la adulación.
4. No tengas querellas.
5. No murmurres.
6. No protejas el vicio.
7. Arrepíntete de las ofensas.
8. Acostúmbrate a guardar secreto.
9. No hagas comparaciones.
10. Huye de las malas compañías.
- II. Huye de la gula.
12. No hagas apuestas.

## SEGÚI Y MARI

Carretera de San Clemente, 19

Construimos mosaicos en varios dibujos y colores, escaleras, zócalos, piletas, depósitos para agua, vigas de cemento armado y todo lo concerniente al ramo.

**PRECIOS SIN COMPETENCIA**  
Depósito en Ciudadela, Juan Lluch Bagur, calle de María Auxiliadora núm. 4.

Tintas WIGTY para escribir.

## ESTACIÓN METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ

| Día | Hora | Barómetro | Variación<br>barométrica<br>en 3<br>horas | Ter-<br>mome-<br>tro<br>C. <sup>o</sup> | Temperatura | VIENTO      |             | ESTADO DEL<br>Cielo | ESTADO DEL<br>Mar |
|-----|------|-----------|---|---|-------------|-------------|-------------|---------------------|-------------------|
|     |      |           |   |   |             | Má-<br>xima | Mí-<br>nima |                     |                   |
| 22  | 16   | 760'9     |   | 11'3                                    |             | NW.         | 30'1 a 40'0 | Cubierto            |                   |
| 23  | 8    | 763'4     | +0'3                                      | 11'8                                    | 11'10       | W.          | 30'1 a 40'0 | Casi des-<br>pejado | Gruesa            |



### Lotería Nacional

#### Números premiados.

Madrid, 22.—15'45

En el sorteo extraordinario de esta mañana han salido premiados los siguientes números:

III premio.

16.308, Madrid.

IV premio.

18.222, Madrid.

XI premios.

11.936, Ceuta, Madrid.

18.526, Barcelona.

XII premios.

25.625, Coruña.

4.563, Bilbao.

XIII premios.

13.305, Barcelona.

18.938, Valencia.

2.296, Bilbao.

18.060, Madrid.

35.355, San Sebastián, Maspalomas.

18.495, Santiago.

9.091, Bilbao.

### La apertura de las Cortes.

La sesión regia de apertura de las Cortes se efectuará el dia 4 de Enero en el palacio del Senado.

### Varias

#### El Gordo a la Argentina.

Madrid, 23.—4'10

Sábese que el billete premiado con el Gordo, despachado en San Sebastian, fué enviado íntegro a la Argentina.

### Ministro resfriado.

Sigue guardando cama el Ministro de la Guerra, Vizconde de Eza.

### De política

#### El triunfo de Mella.

Madrid, 23.—3'30

El Sr. Mella ha triunfado a pesar de las muchas coacciones.

Ha tenido una mayoría de 700 votos.

### Dato espera gobernar.

El Jefe del Gobierno ha manifestado que podrá contar en el Parlamento con 200 diputados adictos.

Con esta mayoría, dijo el Sr. Dato, espero gobernar y desarrollar el plan del partido.

### Consejo.

El Gobierno, en el Consejo de

#### Lo que dice "El Día".

Este periódico publica una extensa nota diciendo que existe malestar entre los funcionarios de Correos, que han pedido al Gobierno ciertas mejoras, comunicando en adoptar medidas extremas en caso de que no se les atienda.

Se dice que cuentan con el apoyo de elementos afines.

### Los tunclonarios.

Se ha celebrado la sesión de clausura de la Asamblea económica de funcionarios.

Presidió el subsecretario del Trabajo señor Jorro.

Se aprobaron varias conclusiones.

El señor Jorro pronunció un discurso afirmando que el Gobierno se ocupaba con simpatía de la situación de los funcionarios del Estado y que por ello había dictado la disposición relativa a la creación de cooperativas de consumo.

### Varios premios.

En el sorteo de ayer, esta capital estuvo afortunada, pues le correspondieron varios premios gordos.

### De Marruecos

#### El aguinaldo del soldado.

Madrid, 23.—5'20

La suscripción abierta para el Aguinaldo de los soldados de África asciende actualmente a la suma de 153.394 pesetas.

### Del extranjero

#### La Cámara francesa y la crisis Industrial.

Madrid, 23.—5'00

Varios diputados han interpelado en la Cámara al Gobierno acerca de la disminución de actividad que se observa en algunas industrias achacándola a la carestía del carbón.

Otra de las causas de la falta de producción es la depreciación del marco, pues a favor de ella los comerciantes alemanes invaden los mercados de Francia.

Los diputados interpelantes juzgan indispensable tomar medidas energéticas para evitar la mermada en la producción y para ello invitan al Gobierno.

### La fórmula de Harding.

Mister Harding ha celebrado una extensa conferencia con mister Elihn Root, a propósito de la situación internacional.

Oficialmente se comunica que Harding es partidario de la siguiente fórmula:

Los Estados Unidos recomiendan una Asociación de Naciones, cuyos Gobiernos se comprometen a no emprender una guerra ofensiva hasta que el conflicto haya sido expuesto a los pueblos aliados y por ellos resuelta.

#### Admisión de Albania en la sociedad de las Naciones

La asamblea de la Sociedad de las Naciones ha admitido definitivamente a Albania y ha denegado

la admisión a Ucrania, Azerbeijan y Liechtenstein, quedando con ello completamente terminada la cuestión de las admisiones.

### Otra guerra?

Despachos de Moscou dicen que se considera inminente la guerra entre los bolcheviques y el Japón, a consecuencia de la política antibolchevique de esta potencia.

Los bolcheviques tienen preparado un ejército de 12.000 hombres.

Un periódico de Moscou dice que esta guerra será de muerte entre el Japón y los ejércitos rojos.

### Violenta tempestad en el Adriático.

Dioen de Valona que desde hace algunos días reina una violenta tempestad en el sur del Adriático.

La tormenta causó en la noche última un grave desastre en la isla de Sase, perdiendo 17 marineros y 2 suboficiales.

El comandante del puesto y dos hijas suyas han desaparecido como también un enfermero.

La isla de Sase es un islote que había conservado Italia en la bahía de Vaiona cuando la evacuación de Albania.

### Terremoto violento.

Los sismógrafos de los Estados Unidos señalaban un terremoto lejano, pero el más violento que se ha registrado desde hace dos años.

### De Roma

#### Distinción pontificia.

Madrid, 23.—6'40

Por Su Santidad el Papa y por mediación del Nuncio en España, monseñor Ragonesi, le ha sido concedido y entregado al señor Conde de Figols el título de Caballero Gran Cruz de San Gregorio el Magno.

### Consistorio en el Vaticano.

En el Vaticano se ha celebrado Consistorio secreto, asistiendo el cardenal Mercier y 30 cardenales.

Ha sido nombrado camarlengo, Monseñor Merry del Val.

Se hizo pública la lista de los nuevos Arzobispos y Obispos.

Su Santidad el Papa pronunció una corta alocución.

PRENSA ASOCIADA.



# PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES

Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde los 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela calle de José M. Quadrado, 29.



QUE CON LAS LAMPARAS DE FILAMENTO METALICO.

FRANCISCO VIVÓ

Rosario, 7

CIUDADELA (Menorca)

# LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mutuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta á la Inspección de la Comisaría General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernández, Pelayo, II - 1.º Barcelona. Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

# BÁÑOS DE PIÉS JAPONESES

Quitan la irritación y partes rojizas. Impiden la formación de callos y durezas y las hace desaparecer.

Limpia los pies y poros de la piel. Activa la circulación de la sangre. Modera la secreción del sudor y desaparecen los malos olores.

Fortifican los tendones y músculos, dando a los pies más soltura y agilidad.

Se obtiene al mismo tiempo una sensación de frescura y bienestar.

Su valor es mucho, su coste es poco.

De venta: Farmacia de D. G. MARTÍ.

# EL IRIS

## JOSÉ PALLECER

### CONQUISTADOR, 18

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.

Especialidad en clases para Bebés.

## LAMPARILLAS ROYAL

### VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones,

oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable. - Limpieza, economía y perfección,

De venta en esta imprenta.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN - CIUDADELA - ALAYOR

Compra venta de valores-Cambio de monedas-Operaciones de Banca-Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 400 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 400 anual.

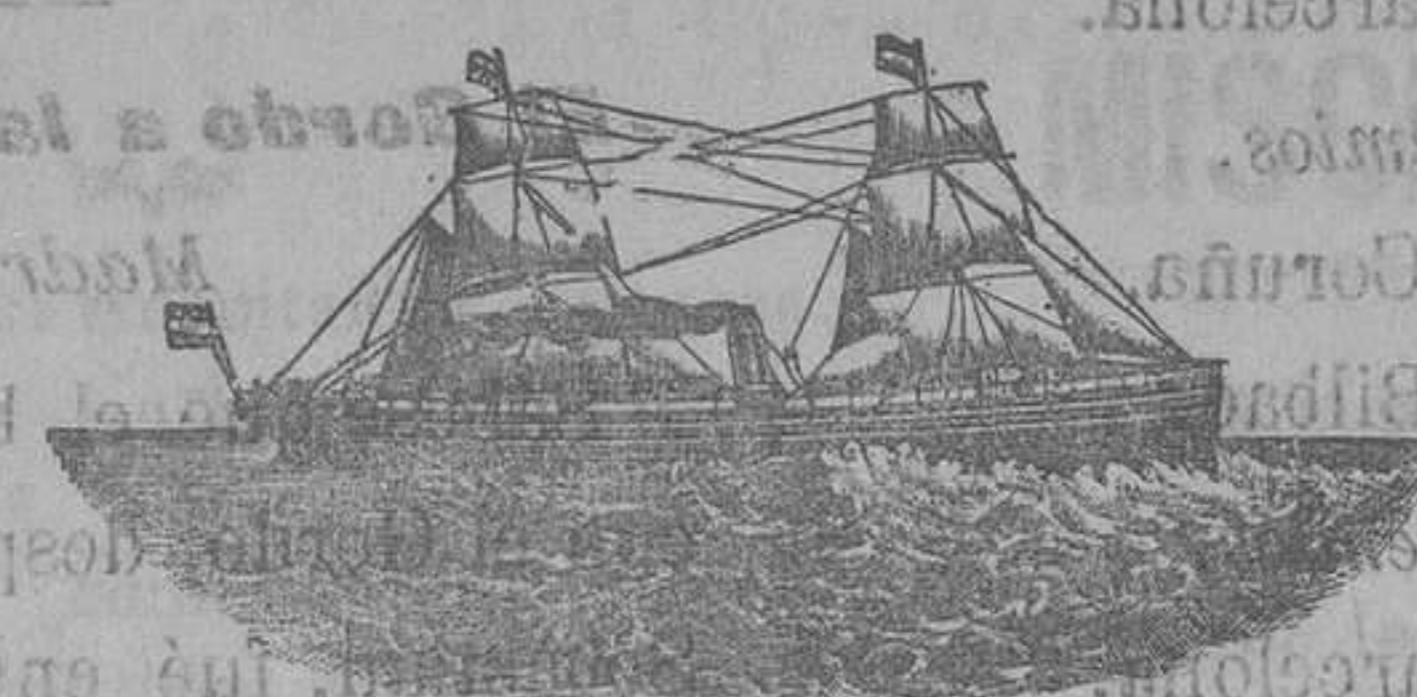
En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 400 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 400 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 y medio por 400 anual.

En CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 400 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.



## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

### Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costa firme

El vapor . . . . . saldrá el . . . de . . . de Barcelona, el . . . de Valencia, el . . . de Málaga y el . . . de Cádiz para New-York, Habana y eventualmente Veracruz.

El vapor . . . . . el . . . saldrá el . . . de . . . de Bilbao, el . . . de Santander, el . . . de Gijón y el . . . de Coruña para Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día . . . de . . . de Barcelona, el . . . de Valencia, el . . . de Málaga y el . . . de Cádiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra.

### Líneas al Río de la Plata y al Brasil

El vapor . . . . . saldrá el . . . de . . . de Barcelona, el . . . de Málaga y el . . . de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor . . . . . saldrá el . . . de . . . de Bilbao y Santander, el . . . de Gijón, el . . . de Coruña, el . . . de Vigo, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

### Línea de Filipinas

El vapor . . . . . saldrá el . . . de . . . de Barcelona para las islas . . .

### Línea de Fernando Póo

El vapor . . . . . saldrá el . . . de . . . de Barcelona, con escalas en Valencia y Alicante, y el . . . de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos Cantábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su distinguido servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 24. — MAHÓN.